

Organizers
 Portland Chinese Times 波特蘭新聞
 波特蘭文藝中心 PACC Portland Art & Cultural Center
 美國俄勒岡中華會館 CCBA Chinese Consolidated Benevolent Association



Chinese New Year Cultural Fair

龍騰虎躍送祥瑞
 家庭和睦慶新春

(Saturday) February 3, 2024
 (11am-5pm)

俄勒岡州會展中心 (E展廳)
 Oregon Convention Center (Hall E)
 777 NE Martin Luther King

<http://portlandchinesetimes.com>



COME JOIN US

精彩文藝表演、舞獅、武術、中國舞蹈、攤位、美食及更多!

門票：\$10 大小同價 (三歲以下小童免費)
 預售票價\$8 請親臨威捷中心 (8733 SE Division St., #108)
 或可在：
www.portlandchinesetimes.com
www.facebook.com/portlandchinesetimes
 微信：pdxnow



掃描二維碼即可購票



免費 巴士接送
 砵崙海宴公所同鄉會贊助
 整天接載觀眾往返82街及會場



Sponsors

Diamond



Silver



Bronze



Jade



*CCBA & PACC are a non profit organization and we do not discriminate against race, color, sex, age, religion, or disability of any form.

郭富城參與電影涉投資詐騙

(綜合報導)1月22日,「多位明星參演電影涉影視投資詐騙案」這一話題衝上了中國微博熱搜。近日,甘肅省蘭州市人民檢察院、蘭州市公安局聯合發布通告,徵求一起影視投資詐騙案件線索。

警方公告顯示,2022年蘭州市公安局偵破以李某某為首的影視投資詐騙案件,該犯罪團夥精心設計編排話術,包裝使用「講師」「助理」等身份,利用QQ、微信等社交軟體,以薦股形式吸引投資人投資股票,後誇大電影製作成本及票房預期收益,引導投資人購買電影「收益份額」實施詐騙,僅將其中少部分詐騙金額用於支付給電影出品方購買份額,剩餘款項則用於實施詐騙營運及個人揮霍。此案共涉及4家公司、12部電影,其中多部電影由郭富城、楊千嬅等明星參與。

據公開資料顯示,涉嫌詐騙的部分電影《麥路人》由郭富城、楊千嬅領銜主演,於2020年9月17日在中國內地上映。電影《痞子愛人》由舒淇主演。



湖南42歲的李先生是2020年3月24日被騙的受害者之一。他加入了一個股票群,被「老師」以網路直播方式推薦投資電影《麥路人》。承諾回報3至5倍,李先生透過群組宣發部經理轉帳10.9萬元。在參與投資者的眼中,這項影視投資是一樁好生意。然而,這些投資者並沒有如期拿到高額收益,反而為了討回本金,與影視公司打起官司。這起影視投資受害者遍及北京、江蘇、浙江、福建、湖南、廣東等多地。

汪峰新女友曝光



(綜合報導)當「黃金男神」汪峰與影后章子怡的婚姻宣告結束之際,備受矚目的新戀情傳聞再度娛樂圈掀起軒然大波。據流言,汪峰的新伴侶竟是一位絕世美女,比章子怡小了13歲,比汪峰本人小16歲。

12月初,網路上就有消息指出汪峰與一位叫陳露的網紅牽手逛街,疑似戀情曝光,報道稱這位網紅經歷過四次婚姻,比汪峰年輕16歲,情史跟汪峰一樣豐富,不知道葛蕾口中說的是不是這位陳露呢?

據曝光,這位新女友不僅身材高挑,氣質更是非凡,與汪峰相差16歲的年齡差距也引發網友熱議。據信,新人友身高一公尺八九,讓她在模特兒界也是獨樹一幟,堪稱一道漂亮的風景。尤其令人好奇的是,據說這位美女還是身家豐厚的上海富二代,同時也是職業模特,風情無限。

網友紛紛表示,這對情侶之間可能存在一定的代溝。然而,從照片來看,這位新女友的確顏值出眾,氣質優雅,堪稱模特兒的她身高還超過了汪峰,讓人眼前一亮。

汪峰這一生,除了在音樂上頗有造詣,在他個人感情上,也是精力充沛,他結婚四次,育有三女一子,三個女兒各有各媽,就連國際章都拿捏不住他,的確不是一般人,不論葛蕾爆料是真是假,還是希望汪峰團隊能出面澄清一下吧。

楊紫瓊新劇《孫家兄弟》幽默霸榜奪世界第2名

(綜合報導)國際巨星楊紫瓊去年憑《媽的多元宇宙》拿下奧斯卡影后,成為首位亞裔影后,近來她重回擅長的動作戲路,演出Netflix新劇《孫家兄弟》,以黑色幽默圈粉無數,開播不久就拿下Netflix全球榜單英文影集類第2名,成績超亮眼。



格超吸粉,開播不久就拿下Netflix全球榜單英語影集類第2名。

楊紫瓊的出身融合了中西文化精髓,多年的舞蹈和中國武術訓練為她闖出獨特的演藝之路。她平日很注重鍛煉,也建議大眾花時間傾聽、理解

內心的聲音,尤其需了解自己的思想、身體和精神狀態,因為這是平衡生活和找到內心平靜的關鍵。

她也一直在鼓勵大家在日常生活中融入運動習慣,在生活中達到平衡。運動一直是我生活中很重要的一部分。我希望通過致力於推廣體育運動,鼓勵更多人從中受益,尤其是年輕一代。」

黎姿退隱突曬結婚15周年夫妻合照

(綜合報導)GiGi(原名黎姿,現名馬黎珈)於2008年宣佈因照顧出車禍重傷的弟弟而全面退出娛樂圈,同年與富商馬廷強結婚,目前育有三名女兒,家庭生活幸福美滿,已走過15年的婚姻生活。最近,GI-GI罕見地在社交媒體上分享了夫妻的甜蜜合照。

照片中,馬黎珈曬出一大束鮮花,背景是三張全家福,場面非常溫馨。花束上還附有心意卡,寫著「To My Wonderful Wife Gigi」。在合照中,GI-GI黎姿親密地靠在老公馬廷強身邊,她在留言中寫道:「不知不覺今年已經是我們牽手走過的第15年。謝謝你每年都記得送上我最愛的鮮花,我們的關係就像這些花朵,色彩繽紛又充滿活力,多年來的相處就如灌溉鮮花的養分。感恩一直有你的支持和陪伴,讓我無懼挑戰向前行。期待未來一起見證我們的三顆種子健康地快樂成長。」

此外,馬黎珈還分享了與老公馬廷強的親密合照。照片中,她穿著一身干練的棕色外套,梳著優雅的大波浪,臉上洋溢著幸福的笑容。即便已經年過五十,時間在她的臉上似乎沒有留下痕跡。



史瓦辛格機場被扣押 因戴高價手錶未申報

(綜合報導)阿諾史瓦辛格近日在德國慕尼黑機場被扣押,海關判定他持有一隻昂貴手錶沒有申報(價值超1萬歐元),他預付稅款後戴著手錶離開。

根據外媒報道,施瓦辛格近日計劃到奧地利老家出席慈善拍賣行,他從美國出發,途徑德國機場被海關扣押,據一名德國海關官員透露,任何物品從非歐盟國家進入歐盟境內,只要價格高於430歐元就必須申報並繳納關稅,無論是不是名人。

史瓦辛格畢竟是做過州長的大佬,被扣押後一點不慌,還拍下一張照片手中展示這塊讓他「落難」的手錶,在海關的引導下,施瓦辛格從容繳納關稅。

不過,途中一波三折,首先是海關沒有刷信用卡的POS機,施瓦辛格只能到附近的銀行取款,結果到了銀行才發現已經下班,海關最後只能找了新的POS機才成功繳了款。

施瓦辛格原本很有耐心,經過一連串的騷擾操作,加上海關不停詢問他的個人信息,包括姓名、國籍、妻子叫什麼、有多少孩子以及存款、資產等逐漸失去耐心。

名發言人表示,德國方面已經啟動了刑事稅務訴訟,因為這是一塊進口商品,本來就要申報的,施瓦辛格可能面臨刑事指控。

1月18日,施瓦辛格被扣押後首度回應此事,他已經順利飛抵奧地利,在家鄉的一場慈

善拍賣會上亮相。據報道,此次拍賣行約有350人出席,共籌得130萬歐元的善款折合人民幣1017萬元。那塊被扣押的手錶,是施瓦辛格個人收藏,估值約2萬歐元,原定可以籌拍到10萬歐元的善款,而經過海關扣押風波後該表以27萬歐元,折合美元138萬。



卓誠櫥櫃石材批發公司

Cabinet · Quartz · Flooring

批發價銷售 絕對驚喜!

5 家分店

歡迎親臨任何一家分店參觀選購

全線服務大波特蘭客戶

多年經驗 質量保證

第一陳列室:	第二陳列室:	第三陳列室:	第四陳列室:	第五陳列室:
11614 SE Stark Street, Portland, OR 97216 Tel: 503-208-3718	1180 N Hayden Meadows Drive, Portland, OR 97217 Tel: 503-719-5153	1136 Lancaster Dr NE, Salem, OR 97301 Tel: 503-967-6114	10205 SW Beaverton-Hillsdale Hwy, Beaverton, OR 97005 Tel: 503-596-2634	15100 SE McLoughlin Blvd, Milwaukie, OR 97267 Tel: 503-305-7805

www.zcbuildingsupply.com 實木櫥櫃、浴室櫃、石英石、花崗石、防水地板

分類廣告 classified

所有普通分類廣告 將同時刊載在本報 網頁及微信頁 每週更新

- 大字限4至6個，小字限30-40個，逢星期三中午12時截稿
- 如需翻譯英文來稿，收費10元，一次過付費
- 所有分類廣告必須預繳廣告費



一週\$20, 兩週\$35, 三週\$48, 連刊四週\$60 中途停刊者，恕不退費或補期

電話：503-771-9560 傳真：503-788-8900 電郵：pct@portlandchinesetimes.com

<p>生意出讓</p> <p>SE Portland Deli出售 地點好 連接商舖 特大停車場 淡酒牌 6台賭博機 食物出售 廚房全新 工具齊全 發展良機 生意賣7萬5千</p>	<p>SE亞洲餐館生意出售</p> <p>近SE Division&92街 餐廳50座位 烈酒牌 4台賭博機 裝修新穎 廚房生財 具十分齊全 接手即可賺錢 東主經營5年 生意賣9萬8千</p>	<p>Newberg中餐館地產生意</p> <p>地點特旺 市區主路旁 獨立建築 特大停車場 老字號 大酒樓 6台賭博機 發展良機 地產連生意賣120萬</p>	<p>Beaverton中餐館連酒吧</p> <p>地點特旺 獨立建築 大停車場 70座位 老字號 烈酒牌 4台賭博機 生財工具齊全 發展良機 生意賣16萬</p>	<p>Lottery Deli 出售</p> <p>SE Portland 主道旁 小型商場，後面大停車場 30座位，早晨用治飲料 第一 淡酒牌 五台賭博機 租金低，投資良機 生意賣7萬5千</p>	<p>俄勒岡州中餐館生意出售</p> <p>大市鎮主路旁 獨立建築 約6千呎 特大停車場 90年代全新建築 設計獨特 共200座位 烈酒牌 廚房設備齊全 生意非常好 接手即可賺錢 東主經營26年 計劃退休 生意賣28萬</p>	<p>ERA Freeman & Associates Realtors</p> <p>以上廣告請聯繫 陳雷嘉麗地產經紀 503-887-6888 了解詳情</p>		
<p>出租出售</p> <p>Eugene中餐館 獨立建築 地點旺 租金平 2000/月租 東主退休 有意請電 541-913-7439 陳先生 (請於pm 9時來電)</p>	<p>餐廳生意轉讓 (適合家庭式) Eugene中餐館 獨立建築 地點旺 租金平 2000/月租 東主退休 有意請電 541-913-7439 陳先生 (請於pm 9時來電)</p>	<p>房屋買賣</p> <p>SE 房屋出售 2700sqft 5房3全浴 依山 清境環境 55萬 可做投資房 503-888-0922</p>	<p>餐館請人</p> <p>Wilsonville 中餐館 熟手企台1名 有意請電 503-682-8633</p>	<p>餐館請人</p> <p>SE 82街附近 誠聘洗碗兼打雜一名 薪資面談 有誠意者請2點後致電 或留言 503-998-1018</p>	<p>埠仔中餐館</p> <p>請2個炒鍋 1個出餐 離波特蘭2.5小時車程 包吃住 薪優 電話 503-267-7600</p>	<p>Eugene中餐館</p> <p>誠招炒鍋 油爐/雜工 待遇好 包吃住 薪資詳談 電話 541-606-3212</p>		
<p>悅龍中餐</p> <p>Spirit Mountain Casino店 現大量招聘 打雜及企台、廚師 包食住 六天工作 有意請電 971-222-9982</p>	<p>餐館請人</p> <p>離波特蘭20分鐘車程 請炒鍋、出餐 各一名 薪優 有意請電 503-810-4126</p>	<p>momiji壽司店</p> <p>壽司師傅1名 (包食宿) 聯絡電話： 541 921 0506 地址：913 NE hwy 99w mcminnville, OR 97128</p>	<p>餐館請人</p> <p>請炒鍋 油鍋 各一名 離波特蘭20分鐘 503-380-8308</p>	<p>北方餐館</p> <p>請有經驗炒鍋 薪優 電話：503-382-9138</p>	<p>招聘</p> <p>司機 \$21/hr 工作時間： 週一到週五 聯繫電話 503-284-6818</p>	<p>波特蘭甜點工場</p> <p>誠聘兼職 須對糕餅製作有興趣 一週工作3-4天 有意請於下午2時前電 503-222-0547 (可以中文留言)</p>		
<p>整脊診所誠聘</p> <p>女按摩師 須懂中英文 可協助領取按摩牌照 有意請電 503-801-8888</p>	<p>招生</p>	<p>波特蘭文藝中心</p> <p>兒童舞蹈班招生 經驗導師 503-453-6013</p>	<p>冷暖氣工程</p>	<p>冷暖氣工程</p>	<p>豐達冷暖氣工程</p> <p>維修 安裝 保養 各類住宅商用餐館 冷暖設備 電話：360-254-1236 傳真：360-882-3848 手提：360-901-8811 周可勇 James Chow 7516 NE 157th Ave. Vancouver WA 98682</p>	<p>裝修工程</p>		
<p>輝藝園林裝修公司</p> <p>Licensed, Bonded, Insured CCB#244802</p> <p>庭院花園, 假山魚池, 歐美風格羅馬柱, 圍牆圍欄, 露臺涼棚, 舊屋翻新, 廚浴翻新, 瓷磚, 地板, 大理石, 土木工程 免費設計估價, 有意者請預約參觀樣品板 手機/微信: 503-853-2045 譚生</p>	<p>恆達裝修工程公司</p> <p>CCB#232005</p> <p>商業樓宇 餐館住宅 翻新擴建 櫥櫃雲石 瓷磚地板 水電油漆 屋頂門窗 圍欄露台 安裝熱水爐 抽油煙機 質量保證 二十多年經驗 免費設計估價 電話: 503-881-8122 甄生</p>	<p>正藝裝修工程公司</p> <p>CCB#214843</p> <p>商業樓宇、餐館住宅、翻新加建 櫥櫃雲石、地板瓷磚、水電油漆 露臺圍欄、門窗屋頂 室內外大小裝修工程, 免費設計估價 品質保證 電話: 503-333-9743 容生 junwurong95@gmail.com</p>	<p>時代裝修</p> <p>CCB#225953</p> <p>餐館裝修 室內外裝修 舊屋廚浴翻新 瓷磚地板 門窗櫥櫃雲石 內外油漆 圍欄露臺鋪設水泥 經驗豐富 免費估價 精工、專業、負責任 503-856-5034 趙生</p>	<p>三和建築公司</p> <p>CCB#202126 華州註冊#CCSANHECC86ZNE 商業樓宇 餐館裝修 屋頂門窗 舊屋擴建 磁磚理石 地板 地氈 廚櫃水電 油漆 圍欄 經驗豐富 品質保證 中文 503-954-5604 英文 503-901-3675 ndhe7723@gmail.com</p>	<p>宏基裝修工程公司</p> <p>全屋翻新 水電工程 廚浴翻新 瓷磚地板 內外油漆 免費設計估價 有意請電 503-334-8324 朱先生</p>	<p>明揚建築公司</p> <p>Licensed • Bonded • Insured CCB#202013</p> <p>新建加建、商業餐館、舊屋、廚浴翻新 大理石、瓷磚、地板、水泥 屋頂門窗、內外油漆、外牆翻新 水電、煤氣管、安裝熱水爐、暖氣 二十年經驗, 免費設計, 估價, 品質保證 503-551-8137 甄生 Zhen_David@hotmail.com</p>	<p>發達專業裝修</p> <p>廚浴改建 磚木地板 內外油漆 木工水電 門窗屋頂 舊屋翻新 多年經驗 免費估價 503-686-3732 江</p>	<p>華粵建築公司</p> <p>CCB#183726</p> <p>商業樓宇、餐館及房屋裝修、裝璜 舊屋翻新 房屋新建、擴建工程 室內外油漆、地板、地毯、瓷磚、大理石 廚櫃、門窗、水電安裝、免費設計、估價 三十年經驗 質量保證 電話: 503-762-6668 手提: 503-516-7360</p>

波特蘭新聞 全方位陪伴您!

Portland Chinese Times 波特蘭新聞

Youtube 手機應用程式 網站 微信 臉書

PCTTV YouTube 頻道 波特蘭中文電視

PCTTVONLINE 波特蘭中文電視

逢週五 推出 **熱門時事話題 一周本地新聞**

12/22/2023 熱門話題
NEW LAWS
俄勒岡州2024年1月生效的新法律

12/15/2023 熱門話題
又見8000萬殺豬盤!
手把手教你看清豬圈 避免被殺

12/8/2023 熱門話題
純電車? 混電車? 充電式? 增程式?
幫你一次整理優缺點 買車不頭痛

1/19/2024 每週新聞報告
州長宣布全州進入緊急狀態

1/19/2024 每週新聞報告
州長宣布全州進入緊急狀態

掃描二維碼, 訂閱波特蘭中文電視頻道, 即可隨時隨地重溫過去精彩的影片。

敬請留意每週我們電視台節目

www.portlandchinesetimes.com APP: PCT NOW 微信: pdxnw www.facebook.com/portlandchinesetimes Youtube: PCTTVonline

有線電視: Comcast channel 23 (Clackamas 區) CAN channel 11 (大波特蘭區)

所有由本報設計的廣告版權全屬波特蘭新聞擁有, 不能作任何形式轉載或刊登。



脊椎 推拿 按摩治療

Portland Chiropractic Clinic, LLC



Dr. Kevin Chang
脊椎醫師

辦公室 503.255.0306
手機 971.506.9892
傳真 503.257.1452

- 車禍後受傷護理
- 運動損傷
- 工傷
- 獨立檢查報告 (IME)
- 肌肉骨骼損傷

我們的診所現在每週營業六天
星期一至四：9am-6pm
星期五、六：9am-4pm
星期日休息

說英、國、粵、俄語

均接受大部分保險
歡迎門診及新症病人

12741 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97230
www.portlandchiroclinic.com



1996年開業

乾煸牛肉絲、鮭魚炒飯、蔥油餅、醃篤鮮

BREAKFAST

CHINA DELIGHT 相廚 RESTAURANT

Oregonian推薦：
波特蘭最有特色的中餐館之一
8975 SW Beaverton Hillsdale Hwy(Hwy 10)
Portland, OR 97225
網址：www.chinadelightpdx.com

西式早點：7:00 AM ~ 1:30 PM
午餐：11:00 AM ~ 1:30 PM
晚餐：4:00 PM ~ 9:00 PM

逢星期一休息
電話：503-297-3388



紅茶館 H.K. CAFE

紅茶館 H.K. CAFE

茶市點心 正宗粵菜

歡迎預定婚宴 壽筵 社團聚會 筵開38席

新派南粵點心

訂座電話：(503) 771-8866

4410 SE 82nd Ave, Portland, OR 97266 (Eastport Plaza Shopping Center) 營業時間：星期一至日 9:30am -11:00pm



頂佳 製麵廠

SUMMIT CHINESE FOOD

美洲麵行

America's Noodle Inc.

新味河粉廠

Taste Good Inc. TASTE GOOD INC.

頂佳春捲皮(上海式熟成) · 木須皮 · 台灣油麵(yakisoba) · 精製-康寶牌(Mr.Kon's)

粉、麵類：
新鮮炒麵 新鮮生麵 烏冬麵 熟蒸麵(細/中/粗)
新鮮河粉(切/不切) 新鮮菠菜麵 上海粗麵 全蛋撈麵
新鮮油麵(中式/日式) 新鮮全麥麵 菠菜乾麵 日本拉麵

皮類：
雲吞皮(薄、中厚、厚) 港式雲吞皮 港式春捲皮
燒賣皮 水餃皮
上海春捲皮 鍋貼皮
木須皮

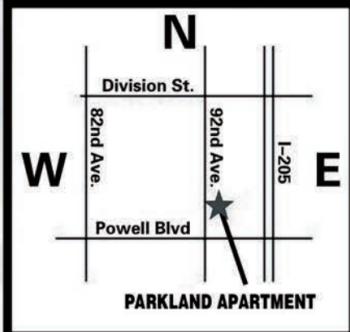
價格公道 品質上佳 批發零售 一律歡迎
分銷點：各大超級市場有售

Fax: 503-284-6480
Tel: 503-788-1501 / 503-284-6818

五天營業 週一至週五：8:00am - 5:00pm / 710 NE Tillamook St, Portland, OR 97212

柏寧柏文 PARKLAND APARTMENT

2房2浴室單位

- ★ 全新瓷磚地板，包括客房廚房浴室及走廊
- ★ 私家平台，額外儲物室
- ★ 業主支付水、溝渠和垃圾費
- ★ 鄰近購物中心、學校、銀行及餐館
- ★ 近9號巴士站和綠線輕鐵(MAX)

電話：503.771.6848 (辦公室)

地址：3202 SE 92nd Ave, Portland, OR 97266 (92街夾Powell 街向北一個街口)